

## Dichiarazione di conformità

1. Tipologia di apparecchiatura cui si riferisce la dichiarazione									
Costruttore	SMA Solar Technology AG								
Tipo apparecchiatura	Dispositiv interface X			Protezione di interfaccia X		Dispositivo di conversione statica			
Modello	SB3.0-1AV-41 SB3.6-1AV-41 SB4.0-1AV-41 SB5.0-1AV-41					SB6.0-1AV-41			
Versione FW	1.01 o più recente								
Numero fasi	monofase								
Potenza nominale	3000 W 3680 W 4000 W 5000 W 6000 W								
Numero di certificato	U19-0001								
Nota	Il dispositivo è in grado di limitare la Idc allo 0,5% della corrente nominale.  Il dispositivo è per gli impianti di ogni potenza.  Gli inverter SMA hanno un limite di potenza apparente massima. Nel caso in cui un impianto debba poter raggiungere in ogni condizione di lavoro un determinato fattore di potenza, è necessario settare la potenza attiva massima in modo tale, da poter raggiungere in ogni momento il cos-phi voluto								

2. Riferimenti dei laboratori che hanno eseguito le prove e dei relativi fascicoli di prova						
Fascicoli di prova n. 16TH0348_SBx.x-1AV-41_CEI 0-21_0						
Emessi da	Bureau Veritas Consumer Products Services Germany GmbH					
Accreditamento	Accreditamento a DAkkS, D-PL-12024-03-03, Rif. DIN EN ISO/IEC 17025 Data validità: 11-giugno-2019					

### 3. Dichiarazione di conformità alle prescrizioni CEI 0-21

Con la presente dichiarazione, redatta ai sensi dell'articolo 47 del DPR 28 dicembre 2000, n° 445, il sottoscritto Dr.-Ing. Johannes Kneip, in qualità di rappresentante legale della società **SMA Solar Technology AG**, con sede in Sonnenallee 1, Niestetal, Hessen, Germania, iscritta al registro delle imprese della Camera di Commercio Industria Artigianato Agricoltura (CCIAA) di Kassel HRB 3972,

#### **DICHIARA**

che i prodotti di propria costruzione indicati al punto 1 sono conformi alle prescrizioni delle seguenti norme: CEI 0-21:2014-09 (versione consolidata delle precedenti Norme CEI 0-21:2012-06 e delle sue Varianti V1:2012-12 e V2:2013-12) e sua Variante CEI 0-21;V1:2014-12 CEI 0-21:2016-07 e sua Variante CEI 0-21;V1:2017-07. Attesta altresì che la produzione dei dispositivi avviene in regime di qualità (secondo ISO 9001, ed. 2000 e s.m.i.).

Niestetal, 09.01.2019

SMA Solar Technology AG

ppa. Dr.-Ing. Johannes Kneip EVP Development Center & IT I hereby certify, that the above is the true signature, subscribed in my presence, of

Dr. Johannes Kneip, born on 18th of January 1967 business address Sonnenallee 1, 34266 Niestetal, identified hisself by submission of his valid German ID-Card

acting on behalf of SMA Solar Technology AG, D-34266 Niestetal Sonnenallee 1 under the document ZE\_CEI021\_SBxx-1AV-41\_it\_10.

I asked Dr. Kneip whether I or any member of my firm had acted in the matter which is the subject of this instrument, except in a notarial capacity. He replied in the negative. I am able to state as well that I have not been involved in the matter before.

Kassel, 09. January 2019

TO TAR IN YAS

Notary



# Dichiarazione di conformità

# alle prescrizioni alla Norma CEI 0-21

NOME ORGANISMO Bureau Veritas Consumer Products Services Germany GmbH

CERTIFICATORE: Accreditamento a DAkkS, D-ZE-12024-01-00, Rif. DIN EN ISO/IEC 17065

Data validità: 15-ottobre-2020

OGGETTO: CEI 0-21: 2012-06

CEI 0-21; V1: 2012-12 edizione Dicembre 2012 CEI 0-21; V2: 2013-12 edizione Dicembre 2013

CEI 0-21: 2014-09

CEI 0-21; V1: 2014-12 edizione Dicembre 2014

CEI 0-21: 2016-07

CEI 0-21; V1: 2017-07 edizione Luglio 2017

Regola tecnica di riferimento per la connessione di Utenti attivi e passivi alle reti BT delle

imprese distributrici di energia elettrica

#### TIPOLOGIA DI APPARATO CUI SI RIFERISCE LA DICHIARAZIONE:

DISPOSITIVO DI	PROTEZIONE DI	DISPOSITIVO DI	DISPOSITIVO DI
INTERFACCIA	INTERFACCIA	CONVERSIONE STATICA	GENERAZIONE ROTANTE
X	X	X	

COSTRUTTORE: SMA Solar Technology AG

Sonnenallee 1 34266 Niestetal Germania

TIPO APPARECCHIATURA:	Fotovoltaici Inve	Fotovoltaici Inverter						
MODELLO:	SB3.0-1AV-41	SB3.6-1AV-41	SB4.0-1AV-41	SB5.0-1AV-41	SB6.0-1AV-41			
POTENZA NOMINALE:	3,00 kW	3,68 kW	4,00 kW	5,00 kW	6,00 kW			

VERSIONE FIRMWARE: 1.01 e superiore

NUMERO DI FASI: monofase

NOTA:

Il dispositivo è in grado di limitare la Idc allo 0,5% della corrente nominale.

Il dispositivo è per gli impianti di ogni potenza:

Gli inverter (sma) hanno un limite di potenza apparente massima. Nel caso in cui un impianto debba poter raggiungere in ogni condizione di lavoro un determinato fattore di potenza, è necessario settare la potenza attiva massima in modo tale, da poter raggiungere in ogni momento il cos-phi voluto.

#### RIFERIMENTI DEI LABORATORI CHE HANNO ESEGUITO LE PROVE:

**Bureau Veritas Consumer Products Services Germany GmbH** 

Accreditamento a DAkkS, D-PL-12024-03-03, Rif. DIN EN ISO/IEC 17025

Data validità: 11-giugno-2019

Esaminato il certificato ISO 9001 del costruttore n°05316Q30566R1M, emesso dal NGV. Esaminati i Fascicoli Prove n°16TH0348\_SBx.x-1AV-41\_CEI 0-21\_0, emessi dal laboratorio Bureau Veritas Consumer Products Services Germany GmbH. Esaminata la dichiarazione di conformità CE del costruttore con i relativi rapporti di prova SB6.0-1AV-41-510:LE4918 emessi dal laboratorio SMA Solar Technology AG con accreditamento riconosciuto a DAkkS (n. D-PL-12074-01-01)Si dichiara che il prodotto indicato è conforme alle prescrizioni CEI 0-21: 2012-06, CEI 0-21; V1: 2012-12, CEI 0-21; V2: 2013-12, CEI 0-21: 2014-09, CEI 0-21; V1: 2014-12, CEI 0-21: 2016-07, CEI 0-21; V1: 2017-07.

Numero di certificato: U19-0001 Data di emissione: 2019-01-03

Organismo di certificazione

Holger Schaffer

Organismo di certificazione Bureau Veritas Consumer Products Services Germany GmbH Accreditamento a DIN EN ISO/IEC 17065



Estratti del rapporto di prova	No. 16TH0348_SBx.x-1AV-41_CEI 0-21_0						
Sistema di Protezione di	Interfaccia (S	SPI)					
Costruttore:  SMA Solar Technology AG Sonnenallee 1 34266 Niestetal Germania							
Modello:	SB3.0-1AV-41	SB3.6-1AV-41	SB4.0-1AV-41	SB5.0-1AV-41	SB6.0-1AV-41		
Potenza Nominale:	3,00 kW	3,68 kW	4,00 kW	5,00 kW	6,00 kW		
Versione Firmware:	1.01 e superiore	1.01 e superiore					
Number di Fasi (monofase/trifase): Monofase							

# Sistema di Protezione di Interfaccia (SPI)

Prova a temp	eratura -	Soglie di	intervento	Tempo	di intervento	Rapporto di ricaduta		Tempo di ricaduta	
10 °C		Rilevate	Richiesta	Rilevato	Richiesta	Rilevato	Richiesta	Rilevato	Richiesta
		[V]	[V] ± 1%	[ms]	[ms]			[ms]	[ms]
Tensione	Min	195,1	195,5	403	400 ± 20 ms	N/A	1,03 ≤ r ≤ 1,05	N/A	40 ≤tr ≤ 100
Soglia	Max	264,9	264,5	205	200 ± 20 ms	N/A	$0.95 \ge r \ge 0.97$	N/A	40 ≤tr ≤ 100
D 4		01:1:		T	-1: :	D	ata all alas alvata		
Prova a temp		Soglie di	intervento	i empo	di intervento	карро	rto di ricaduta	Tempo	di ricaduta
ambien	ambiente		Richiesta	Rilevato	Richiesta	Rilevato	Richiesta	Rilevato	Richiesta
		[V]	[V] ± 1%	[ms]	[ms]			[ms]	[ms]
Tensione	Min	195,1	195,5	406	$400 \pm 20 \text{ ms}$	N/A	$1,03 \le r \le 1,05$	N/A	40 ≤tr ≤ 100
Soglia	Max	265,1	264,5	206	$200 \pm 20 \text{ ms}$	N/A	$0.95 \ge r \ge 0.97$	N/A	40 ≤tr ≤ 100
		I		I		I			
Prova a temp		Soglie di	intervento	Tempo	di intervento	Rappo	rto di ricaduta	Tempo	di ricaduta
+55 °C	2	Rilevate	Richiesta	Rilevato	Richiesta	Rilevato	Richiesta	Rilevato	Richiesta
		[V]	[V] ± 1%	[ms]	[ms]			[ms]	[ms]
Tensione	Min	195,6	195,5	403	400 ± 20 ms	N/A	1,03 ≤ r ≤ 1,05	N/A	40 ≤tr ≤ 100
Soglia	Max	264,9	264,5	203	200 ± 20 ms	N/A	0,95 ≥ r ≥ 0,97	N/A	40 ≤tr ≤ 100

#### Nota:

- ≤ 1 % per le soglie di tensione
- ≤ 3 % ± 20 ms per i tempi di intervento

variazione dell'errore durante la ripetizione delle prove

- ≤ 2 % per le tensioni
- ≤ 1 % ± 20 ms per i tempi di intervento



#### Allegato Dichiarazione di conformità alle prescrizioni alla Norma CEI 0-21 No. U19-0001

Tabelle Siste	ma di Pro	otezione di	Interfaccia (	SPI)						
Estratti del ra	apporto d	li prova					No. 16TH0348_SE	3x.x-1AV-4	11_CEI 0-21_0	
Frequenza 49	),5Hz §	50,5Hz								
Prova a temp	eratura	Soglie di	intervento	Tempo	di intervento	Rapp	Rapporto di ricaduta		di ricaduta	
-10 °C		Rilevate [Hz]	Richiesta [Hz] ± 20 mHz	Rilevato [ms]	Richiesta [ms]	Rilevato	Richiesta	Rilevato [ms]	Richiesta [ms]	
Frequenza	Min	49,51	49,5	88	100 ± 20 ms	N/A	1,001 ≤ r ≤ 1,003	N/A	40 ≤tr ≤ 100	
Soglia	Max	50,51	50,5	94	100 ± 20 ms	N/A	0,997 ≥ r ≥ 0,999	N/A	40 ≤tr ≤ 100	
Drava a tama	o roturo	Coglio di	intomionto	Tompo	di intervente	Donn	arta di ricaduta	Tompo	di ricaduta	
Prova a temp ambien		Rilevate [Hz]	Richiesta [Hz] ± 20 mHz	Rilevato [ms]	di intervento Richiesta [ms]	Rilevato	orto di ricaduta Richiesta	Rilevato [ms]	Richiesta [ms]	
Frequenza	Min	49,50	49,5	100	100 ± 20 ms	N/A	1,001 ≤ r ≤ 1,003	N/A	40 ≤tr ≤ 100	
Soglia	Max	50,51	50,5	93	100 ± 20 ms	N/A	$0,997 \ge r \ge 0,999$	N/A	40 ≤tr ≤ 100	
Prova a temp	eratura	Soglie di	intervento	Tempo di intervento		Rapp	Rapporto di ricaduta		Tempo di ricaduta	
+55 °(	+55 °C		Richiesta [Hz] ± 20 mHz	Rilevato [ms]	Richiesta [ms]	Rilevato	Richiesta	Rilevato [ms]	Richiesta [ms]	
Frequenza	Min	49,50	49,5	88	100 ± 20 ms	N/A	1,001 ≤ r ≤ 1,003	N/A	40 ≤tr ≤ 100	
Soglia	Max	50,50	50,5	89	100 ± 20 ms	N/A	0,997 ≥ r ≥ 0,999	N/A	40 ≤tr ≤ 100	
Frequenza 47	7,5Hz 5	51,5Hz								
Prova a temp		Soglie di intervento		Tempo di intervento		Rapporto di ricaduta		Tempo di ricaduta		
-10 °C	<b>)</b>	Rilevate [Hz]	Richiesta [Hz] ± 20 mHz	Rilevato [ms]	Richiesta [ms]	Rilevato	Richiesta	Rilevato [ms]	Richiesta [ms]	
Frequenza	Min	47,50	47,5	94	100 ± 20 ms	N/A	1,001 ≤ r ≤ 1,003	N/A	40 ≤tr ≤ 100	
Soglia	Max	51,51	51,5	88	100 ± 20 ms	N/A	$0.997 \ge r \ge 0.999$	N/A	40 ≤tr ≤ 100	
Prova a temp	peratura	Soglie di	intervento	Tempo	di intervento	Rapp	Rapporto di ricaduta		Tempo di ricaduta	
ambiente		Rilevate [Hz]	Richiesta [Hz] ± 20 mHz	Rilevato [ms]	Richiesta [ms]	Rilevato	Richiesta	Rilevato [ms]	Richiesta [ms]	
Frequenza	Min	47,51	47,5	91	100 ± 20 ms	N/A	1,001 ≤ r ≤ 1,003	N/A	40 ≤tr ≤ 100	
Soglia	Max	51,51	51,5	90	100 ± 20 ms	N/A	0,997 ≥ r ≥ 0,999	N/A	40 ≤tr ≤ 100	
Prova a temp	eratura	Soglie di	intervento	Tempo	Tempo di intervento		Rapporto di ricaduta		di ricaduta	
+55 °C		Rilevate [Hz]	Richiesta [Hz] ± 20 mHz	Rilevato [ms]	Richiesta [ms]	Rilevato	Richiesta	Rilevato [ms]	Richiesta [ms]	
Frequenza	Min	47,51	47,5	93	100 ± 20 ms	N/A	1,001 ≤ r ≤ 1,003	N/A	40 ≤tr ≤ 100	
Soglia	Max	51,51	51,5	95	100 ± 20 ms	N/A	$0,997 \ge r \ge 0,999$	N/A	40 ≤tr ≤ 100	

#### Nota:

 $\pm$  20 mHz per le soglie di frequenza  $\leq$  3 %  $\pm$  20 ms per i tempi di intervento

variazione dell'errore durante la ripetizione delle prove

≤ 1 % ± 20 ms per i tempi di intervento



# CERTIFICATE

Management system as per DIN EN ISO 9001 : 2015

In accordance with TÜV NORD CERT procedures, it is hereby certified that

SMA Solar Technology AG Sonnenallee 1 34266 Niestetal Germany



applies a management system in line with the above standard for the following scope

The realization of tasks as well as the production and the distribution of products in the areas of Common Measurement and Close Loop Control Technology, the Microprocessor Technology, the power electronics, the electrical energy power supply as well as the Data System Technology, in particular, in the area of photovoltaic industry. All these activities involve consulting, development, sales and production of software and hardware.

Certificate Registration No. 08 100 971814 Audit Report No. 3522 5471 Valid from 2018-10-01 Valid until 2021-09-30 Initial certification 1997

Certification Body

at TÜV NORD CERT GmbH

Essen, 2018-08-24

This certification was conducted in accordance with the TÜV NORD CERT auditing and certification procedures and is subject to regular surveillance audits.

TÜV NORD CERT GmbH

Langemarckstraße 20

45141 Essen

www.tuev-nord-cert.com



